

**ggmgastro**

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

**SKU: WGMCTG2**

**(24 pieces) Red wine glass - PERCEPTION - 260 ml - calibrated**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for 24 Pieces Red Wine Glass Perception 260 ml Calibrated

### 1. General Information

Thank you for choosing the 24 Pieces Red Wine Glass Perception 260 ml Calibrated. This product is designed for optimum performance in both professional and home settings, enhancing your wine drinking experience.

### 2. Safety Information

- Glass Fragility: The wine glasses are made from high-quality glass, which can break if dropped or mishandled. Handle with care to avoid injury.
- Hot Liquids: Do not expose the glasses to extreme heat as this may cause thermal shock. Only serve wine at recommended temperatures.
- Microwave and Dishwasher Use: These glasses are not microwave-safe. Handle with caution when placing in a dishwasher; ensure lower rack usage.
- Keep Away from Children: Glass items should be kept out of reach of children to prevent accidents and injuries.
- Inspect for Damage: Prior to use, inspect each glass for cracks or chips. Discontinue use of any damaged glass.

### 3. Product Specifications

- Quantity: 24 pieces
- Type: Red wine glass
- Capacity: 260 ml
- Material: High-quality calibrated glass
- Height: approx. 22 cm
- Diameter: approx. 8 cm

### 4. Setup and Installation

- Unpacking: Carefully remove the glasses from the packaging. Avoid using excessive force to prevent breakage.
- Storage: Place the glasses upright in a safe location, away from potential impact. Avoid stacking to prevent scratches.

### 5. Operation

- Serving Wine: Pour wine into the glass gently to avoid spilling. For optimal tasting, fill to approximately one-third of the glass.
- Temperature: Serve red wine at room temperature, which allows the full flavor profile to be experienced.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Hand Washing: To maintain the quality of the glass, hand washing is recommended. Use lukewarm water and mild detergent.
- Dishwasher: If using a dishwasher, place glasses on the top rack and select a gentle cycle. Do not use abrasive cleaning agents.
- Drying: Allow the glasses to air dry or use a soft cloth to wipe down. Avoid abrasive materials that can scratch the surface.

### 7. Troubleshooting

- Cloudy Glass: If glasses appear cloudy after washing, this may be due to hard water deposits. Soak in a vinegar solution, then wash with mild detergent.
- Breakage: In the event of breakage, ensure to clean up shards carefully to avoid cuts.

### 8. Disposal

- Dispose of broken or unserviceable glasses at a local recycling center that accepts glass materials. Follow local regulations for glass disposal.

### 9. Contact

For any inquiries or support, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. Enjoy your wine experience!

# DE DEUTSCH

Produktenmanual für die 24-teiliges Rotweinglas Perception (260 ml, kalibriert)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 24-teiligen Rotweinglases Perception. Dieses hochwertige Glas wurde entwickelt, um das Trinkerlebnis zu verbessern und kann vielseitig für verschiedene Weinsorten verwendet werden.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Dieses Glas ist ausschließlich für den Gebrauch mit Getränken bestimmt.
- Stellen Sie sicher, dass das Glas vor der ersten Benutzung gründlich gewaschen wird.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturänderungen, um Brüche zu verhindern.
- Das Glas kann Spülmaschine geeignet sein, jedoch ist Handwäsche empfehlenswert, um die Qualität zu bewahren.
- Achten Sie darauf, scharfe Gegenstände von der Glasoberfläche fernzuhalten, um Kratzer zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Glas nicht, wenn es Risse oder Brüche aufweist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie das Glas außerhalb der Reichweite von Kindern.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Artikel: 24-teiliges Rotweinglas Perception
- Volumen: 260 ml
- Kalibrierung: Ja
- Material: Hochwertiges Glas
- Verwendung: Geeignet für Rotwein

## 4. Aufbau und Installation

- Nehmen Sie das Glas vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie das Glas auf Beschädigungen.
- Stellen Sie das Glas auf eine stabile, ebene Fläche.
- Die Verwendung einer Tischdecke wird empfohlen, um eventuelle Kratzer zu vermeiden.
- Das Glas ist einsatzbereit und benötigt keine spezielle Montage.

## 5. Betrieb

- Füllen Sie das Glas sanft mit dem gewünschten Getränk, um Verschütten zu vermeiden.
- Genießen Sie Ihren Wein und halten Sie das Glas an der Stielbasis, um den Kontakt zur Handtemperatur zu minimieren.

## 6. Reinigung und Wartung

- Für die Reinigung wird Handwäsche mit warmem Seifenwasser empfohlen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, um das Glas zu reinigen.
- Bei Spülmaschinengebrauch stellen Sie sicher, dass die Gläser gut gesichert sind, um Beschädigungen zu verhindern.

## 7. Fehlersuche

- Wenn das Glas zerbrochen ist, entsorgen Sie es sicher.
- Bei Problemen mit der Beschaffenheit (z. B. Kratzer oder Verfärbungen) sollten Sie das Glas nicht mehr verwenden.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Glas gemäß den örtlichen Vorschriften für Glasabfälle.
- Achten Sie darauf, scharfe Kanten zu kennzeichnen, um Verletzungen zu vermeiden.

## 9. Kontakt

Bei Fragen oder Anliegen können Sie uns unter folgenden Kontaktdaten erreichen:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de 24-delige Rode Wijnglas Set - Perception 260 ml Geijkt

## 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de 24-delige rode wijnglas set - Perception. Deze set is ontworpen om een stijlvolle en aangename drinkervaring te bieden, perfect voor elke gelegenheid.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de glazen alleen voor hun beoogde doel, d.w.z. voor het serveren van rode wijn.
- Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen. Dit kan leiden tot breuk.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van het glas, vooral wanneer het gevuld is.
- Laat kinderen niet onbegeleid omgaan met het glas om snijwonden of breuken te voorkomen.
- Controleer regelmatig op beschadigingen of slijtage. Gebruik geen beschadigde glazen.
- Was de glazen bij voorkeur met de hand om krassen en breuken in de vaatwasser te voorkomen.

## 3. Productspecificaties

- Aantal: 24 stuks
- Inhoud: 260 ml
- Materiaal: Kristalglas
- Hoogte: 22,5 cm
- Diameter mond: 8,5 cm
- Geijkt: Ja

## 4. Setup en Installatie

1. Haal de glazen voorzichtig uit de verpakking.
2. Controleer elk glas op gebreken.
3. Plaats de glazen op een vlakke ondergrond, weg van scherpe voorwerpen en hittebronnen.
4. Voor gebruik, spoel de glazen met warm water om eventuele stofdeeltjes te verwijderen.
5. Zet de glazen op een tafel of bar, klaar voor gebruik.

## 5. Bedieningsinstructies

- Vul de glazen tot ongeveer 1/3 van hun inhoud voor de beste smaakervaring.
- Bij het schenken, houd het glas vast bij de voet om te voorkomen dat de wijnwarmte de calour van de wijn beïnvloedt.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Was de glazen bij voorkeur met de hand met een zachte spons en milde afwasmiddel.
- Spoel grondig af met warm water en laat ze op een veilige plaats drogen.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die het glas kunnen bekrassen.
- Voor langdurig behoud, ruim de glazen voorzichtig op en vermijd dat ze tegen elkaar schuren.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Het glas is gebroken.  
Oplossing: Neem contact op met de klantenservice voor vervangingsopties.
- Probleem: Het glas heeft een doffe uitstraling.  
Oplossing: Probeer een speciaal glasreiniger voor kristal of een oplossing van water en azijn om het glas weer te laten schitteren.

## 8. Afvalverwerking

- Glasresten moeten worden afgevoerd volgens de lokale richtlijnen voor glasafval.
- Zorg ervoor dat glazen die zijn gebroken op een veilige manier worden weggegooid om verwondingen te voorkomen.

## 9. Contact

Indien u vragen heeft of hulp nodig heeft, neem dan contact met ons op:

E-mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Copas de Vino Tinto Perception 260 ml (24 Piezas)

## 1. Información General

Gracias por elegir las Copas de Vino Tinto Perception de GGM Gastro. Este producto está diseñado para permitir una experiencia de cata de vino excepcional, combinando funcionalidad y estilo. Cada copa está fabricada con materiales de alta calidad para asegurar durabilidad y estética.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este producto es solo para uso doméstico. No se recomienda para fines comerciales o industriales.
- Fragilidad: Las copas son de vidrio y pueden romperse si se caen o se manejan de manera inapropiada. Maneje con cuidado.
- Temperatura: Evite exponer las copas a temperaturas extremas para prevenir el riesgo de ruptura.
- Limpieza: Evite el uso de materiales abrasivos que puedan rayar la superficie del vidrio. Siga las instrucciones de limpieza para mantener la integridad del producto.
- Niños: Mantenga este producto fuera del alcance de niños pequeños para prevenir accidentes.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Nombre: Copas de Vino Tinto Perception
- Cantidad: 24 piezas
- Capacidad: 260 ml
- Material: Vidrio de alta calidad
- Diseño: Calibrado para una experiencia óptima de degustación
- Dimensiones: (dimensiones específicas si están disponibles)

## 4. Instalación y Montaje

Las copas no requieren instalación, pero se recomienda seguir estas pautas al almacenarlas:

- Coloque las copas en un lugar seco y fresco.
- Evite apilar las copas, ya que esto puede causar daños.
- Mantenga las copas en posición vertical para evitar deformaciones.

## 5. Operación

- Llene la copa con el vino de su elección, no exceda la capacidad recomendada de 260 ml para disfrutar de la mejor experiencia de degustación.
- Al servir, incline ligeramente la copa para evitar salpicaduras.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Se recomienda lavar a mano las copas con agua tibia y un detergente suave.
- Enjuague bien y deje secar al aire.
- Si usa un lavavajillas, asegúrese de colocarlas en la parte superior y utilice un ciclo suave.
- Evite el uso de estropajos y limpiadores abrasivos.

## 7. Solución de Problemas

- Copa rota: En caso de que una copa se rompa, deseche los fragmentos con cuidado para evitar cortes.
- Manchas o restos: Si aparecen manchas, intente limpiarlas con una solución de vinagre y agua.

## 8. Desecho

- Dispose de las copas rotas en un contenedor de desechos de vidrio.
- Las copas en buen estado se pueden reciclar según las normativas locales de reciclaje.

## 9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por su compra y disfrute de sus Copas de Vino Tinto Perception.

# FR FRANÇAIS

Manuel du Produit - Verre à Vin Rouge Perception 260 ml

## 1. Informations Générales

Nous vous remercions d'avoir choisi notre verre à vin rouge Perception de 260 ml. Conçu avec précision pour assurer une expérience de dégustation exceptionnelle, ce verre allie élégance et fonctionnalité.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation correcte : Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Ne pas utiliser pour des boissons chaudes, car la chaleur peut endommager le verre.
- Éviter les chocs : Manipulez avec soin afin d'éviter de briser ou d'ébrécher le verre. Évitez les chutes et les coups.
- Non recommandé pour les enfants : Ne pas laisser les enfants jouer avec le verre. Risque de coupures en cas de bris.
- Produits chimiques : Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de nettoyants chimiques agressifs lors du lavage des verres.

## 3. Vue d'Ensemble et Spécifications

- Nom du produit : Verre à Vin Rouge Perception
- Capacité : 260 ml
- Matériau : Verre de qualité supérieure
- Dimensions : Ø8.5 cm x H 15.5 cm
- Poids : 270 g
- Couleur : Transparent

## 4. Installation et Mise en Place

1. Emballage : Retirez le verre de son emballage avec précaution.
2. Choix de l'emplacement : Placez le verre sur une surface plane et stable.
3. Précautions : Évitez de placer le verre près de sources de chaleur ou de lumière directe du soleil.
4. Stockage : Les verres doivent être rangés debout pour éviter les éraflures.

## 5. Fonctionnement

Le verre à vin rouge Perception est conçu pour améliorer l'arôme et le goût de votre vin. Remplissez le verre jusqu'à 2/3 de sa capacité pour permettre l'aération et profiter pleinement de l'expérience de dégustation.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Lavage à la main : Utilisez de l'eau chaude savonneuse avec une éponge douce. Rincez soigneusement et séchez avec un chiffon doux.
- Lavage en machine : Si autorisé, placez le verre sur les étagères supérieures du lave-vaisselle afin de minimiser les risques de casse.
- Évitez les chocs thermiques : Ne placez pas le verre dans l'eau chaude directement après usage.

## 7. Dépannage

- Casses : Si le verre se brise, nettoyez délicatement les morceaux avec un balai et une pelle.
- Rayures : Pour des rayures mineures, l'utilisation d'un nettoyant à verre doux peut aider à réduire leur visibilité.

## 8. Élimination

Ne jetez pas le verre à la poubelle classique. Veuillez le Recycler si possible en respectant les directives locales en matière de recyclage de verre.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Nous vous remercions pour votre achat et espérons que le verre à vin rouge Perception enrichira vos moments de partage et de dégustation.

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Calici da Vino Rosso Perception - Capacità 260 ml

## 1. Informazioni Generali

Il calice da vino rosso Perception è progettato per esaltare l'aroma e il sapore dei vini rossi. Con una capacità di 260 ml e un design elegante, questo calice è ideale per ogni occasione, dalle cene formali alle serate informali.

## 2. Informazioni di Sicurezza

- **Uso Principale:** Il prodotto è destinato esclusivamente a bevande.
- **Sicurezza Alimentare:** Assicurarsi che il calice sia realizzato con materiali idonei per alimenti e privo di sostanze nocive.
- **Resistenza al Calore:** Non esporre il calice a temperature estreme o a fonti di calore dirette per evitare rotture.
- **Maneggiamento:** Manipolare il calice con cura per prevenire fratture o scheggiature.
- **Pulizia:** Utilizzare solo detergenti non abrasivi. Non utilizzare spugne metalliche o prodotti chimici aggressivi.
- **Bambini:** Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini per prevenire incidenti.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Capacità:** 260 ml
- **Materiale:** Vetro di alta qualità
- **Colore:** Trasparente
- **Dimensioni:** Altezza 21 cm, Diametro 10 cm
- **Quantità:** Set da 24 pezzi

## 4. Installazione e Configurazione

Non è richiesta un'installazione complessa. È sufficiente disporre i calici su una superficie piana e sicura, aiutando a stabilire un ambiente adatto per il consumo del vino. Assicurarsi che i calici siano puliti prima dell'uso.

## 5. Funzionamento

Versare il vino rosso delicatamente nel calice, evitando di riempire oltre i 2/3 della capacità per permettere la giusta ossigenazione. Ruotare delicatamente il calice per liberare gli aromi.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- **Lavaggio a Mano:** Risciacquare i calici con acqua calda dopo l'uso e lavare con un detergente delicato. Asciugare con un panno morbido.
- **Lavastoviglie:** Se il prodotto è lavabile in lavastoviglie, assicurarsi di posizionarlo in modo sicuro per evitare scheggiature. Utilizzare un ciclo delicato.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- **Scheggiature o Rotture:** In caso di scheggiature o rotture, smaltire il prodotto in modo sicuro per evitare infortuni.
- **Lavaggio Difficile:** Se il calice presenta macchie persistenti, utilizzare un mix di acqua e aceto bianco per il risciacquo.

## 8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali di vetro. Riciclare il prodotto se possibile, portandolo nei punti di raccolta per il vetro.

## 9. Contatti

Per domande o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania